



Family Finger

Daddy finger, daddy finger, where are you?
Here I am, here I am. How do you do?

Mommy finger, Mommy finger, where are you?
Here I am, here I am. How do you do?

Brother finger, Brother finger, where are you?
Here I am, here I am. How do you do?

Sister finger, Sister finger, where are you?
Here I am, here I am. How do you do?

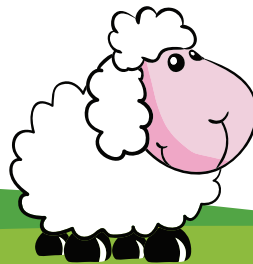
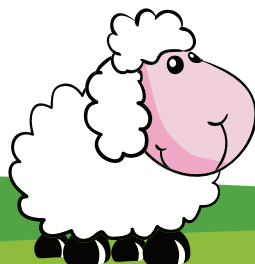
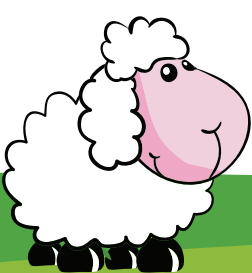
Baby finger, Baby finger, where are you?
Here I am, here I am. How do you do?

Baa, Baa, Black Sheep

Baa, baa, black sheep,
Have you any wool?
Yes sir, yes sir,
Three bags full.

One for the master,
One for the dame,
And one for the little boy
Who lives down the lane.

“Thank you,” said the master,
“Thank you,” said the dame,
“Thank you,” said the little boy
Who lives down the lane.



Incy Wincy Spider

Incy Wincy spider crawled up the water spout,
Down came the rain and washed the spider out,
Out came the sunshine and dried up all the rain,
So Incy Wincy spider climbed up the spout again.



Twinkle, Twinkle, Little Star

Twinkle, twinkle, little star.
How I wonder what you are.
Up above the world so high,
Like a diamond in the sky.
Twinkle, twinkle, little star.
How I wonder what you are.

Five Little Ducks

Five little ducks went swimming one day,
Over the hill and far away.
Mother duck said, "Quack, quack, quack, quack,"
But only four little ducks came back.
Four little ducks went swimming one day,
Over the hill and far away.
Mother duck said, "Quack, quack, quack, quack,"
But only three little ducks came back.
Three little ducks went swimming one day,
Over the hill and far away.
Mother duck said, "Quack, quack, quack, quack,"
But only two little ducks came back.
Two little ducks went swimming one day,
Over the hill and far away.
Mother duck said, "Quack, quack, quack, quack,"
But only one little duck came back.
One little duck went swimming one day,
Over the hill and far away.
Father duck said, "Quack, quack, quack, quack,"
And five little ducks came swimming back.



Five Little Monkeys

Five little monkeys jumping on the bed,
One fell off and bumped his head.

Mama called the doctor,
And the doctor said
“No more monkeys jumping on the bed”.

Four little monkeys jumping on the bed,
One fell off and bumped his head.

Mama called the doctor
And the doctor said,
“No more monkeys jumping on the bed”.

Three little monkeys jumping on the bed,
One fell off and bumped his head.

Mama called the doctor
And the doctor said,
“No more monkeys jumping on the bed”.

Two little monkeys jumping on the bed,
One fell off and bumped his head.

Mama called the doctor
And the doctor said,
“No more monkeys jumping on the bed”.

One little monkey jumping on the bed
He fell off and bumped his head

Mama called the doctor
And the doctor said,
“No more monkeys jumping on the bed”.

No little monkeys jumping on the bed
They're all jumping on the sofa instead!



Five Little Monkeys and Mr Crocodile

Five little monkeys swinging in the tree teasing
Mr Crocodile, "You can't catch me" along came
Mr Crocodile as quiet as can be and snap!

Four little monkeys swinging in the tree teasing
Mr Crocodile, "You can't catch me" along came
Mr Crocodile as quiet as can be and snap!

Three little monkeys swinging in the tree teasing
Mr Crocodile, "You can't catch me" along came
Mr Crocodile as quiet as can be and snap!

Two little monkeys swinging in the tree teasing
Mr Crocodile, "You can't catch me" along came
Mr Crocodile as quiet as can be and snap!

One little monkey swinging in the tree teasing
Mr Crocodile, "You can't catch me" along came
Mr Crocodile as quiet as can be and snap!

No more monkeys swinging in the tree
No more teasing

Mr Crocodile, "You can't catch me"
But A, a, a, a, achooo!

And the five little monkeys are back!

Two Little Eyes

Two little eyes to look around.
Two little ears to hear each sound.
One little nose to smell what's sweet.
One little mouth that likes to eat.

Ten Little Fingers

Ten little fingers,
Ten little toes,
Two shiny eyes,
And one little nose.
Two listening ears,
One nodding head,
Close your eyes to sleep
and off to bed.



The Wheels On The Bus

The wheels on the bus go round and round, round
and round, round and round.

The wheels on the bus go round and round,
all day long!

The wipers on the bus go Swish, swish, swish,
Swish, swish, swish, Swish, swish, swish. The wipers
on the bus go Swish, swish, swish,
all day long!

The doors on the bus they open and close, open
and close, open and close.

The doors on the bus they open and close,
The horn on the bus goes beep, beep, beep, Beep,
beep, beep, beep, beep, beep. The horn on the bus
goes beep, beep, beep,
all day long!

The money on the bus goes clink, clink, clink,
clink, clink, clink, clink, clink, clink.

The money on the bus goes clink, clink, clink,
all day long!

The wheels on the bus go round and round,
round and round, round and round. The
wheels on the bus go round and round,
all day long!

Wind Your Bobbin Up

Wind your bobbin up,
Wind your bobbin up,
Pull, pull, clap, clap, clap.

Wind it back again,
Wind it back again,
Pull, pull, clap, clap, clap,

Point to the ceiling,

Point to the floor,

Point to the window,

Point to the door,

Clap your hands together, 1, 2, 3,

Put your hands upon your knees.



Old MacDonald Had a Farm

Old MacDonald had a farm,
EE-I-E-I-O,
And on his farm he had a cow,
E-I-E-I-O,
With a moo-moo here,
And a moo-moo there,
Here a moo, there a moo,
Everywhere a moo-moo.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O,
And on his farm he had a pig,
E-I-E-I-O,
With an oink-oink here,
And an oink-oink there,
Here an oink, there an oink,
Everywhere an oink-oink.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O,
And on his farm he had a dog,
E-I-E-I-O,
With a woof-woof here,
And a woof-woof there,
Here a woof, there a woof,
Everywhere a woof-woof.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.

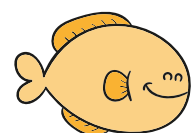
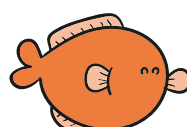
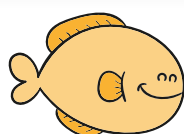
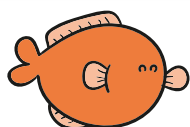
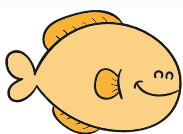
Old MacDonald had a farm,
EE-I-E-I-O,
And on his farm he had a cow,
E-I-E-I-O,
With a moo-moo here,
And a moo-moo there,
Here a moo, there a moo,
Everywhere a moo-moo.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O,
And on his farm he had a pig,
E-I-E-I-O,
With an oink-oink here,
And an oink-oink there,
Here an oink, there an oink,
Everywhere an oink-oink.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O,
And on his farm he had a dog,
E-I-E-I-O,
With a woof-woof here,
And a woof-woof there,
Here a woof, there a woof,
Everywhere a woof-woof.
Old MacDonald had a farm,
E-I-E-I-O.

Open, Shut Them

Open, shut them, open, shut them,
Give a little clap, clap, clap.
Open, shut them, open, shut them,
Put them in your lap, lap, lap.
Creep them, creep them,
Creep them, creep them,
Right up to your chin, chin, chin.
Open up your little mouth,
But do not put them in.

One, two, three, four, five ...

One, two, three, four, five,
Once I caught a fish alive.
Six, seven, eight, nine, ten.
Then I let it go again.
Why did you let it go?
Because it bit my finger so.
Which finger did it bite?
This little finger on the right.



Where is Thumbkin?

Where is Thumbkin?
Where is Thumbkin?
Here I am! Here I am!

How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away. Run away.

Where is Pointer?
Where is Pointer?
Here I am! Here I am!

How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away. Run away.

Where is Tallman?
Where is Tallman?
Here I am! Here I am!

How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away. Run away.

Where is Ringman?
Where is Ringman?
Here I am! Here I am!

How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away. Run away.

Where is Pinkie?
Where is Pinkie?
Here I am! Here I am!

How are you today, sir?
Very well, I thank you.
Run away. Run away.

Vietnamese Poems

Những bài thơ tiếng Việt



Bắp Cải Xanh

Bắp cải xanh
 Bắp cải xanh
 Xanh mát mắt
 Lá cải sắp
 Sắp vòng tròn
 Búp cải non
 Nằm ngủ giữa.
 Phạm Hồ



Bạn Mới.

Bạn mới đến trường.
 Hãy còn nhút nhát.
 Em dạy bạn hát.
 Rửa bạn cùng chơi.
 Cô thấy cô cười.
 Cô khen đoàn kết.

Yêu mẹ

Mẹ đi làm
 Từ sáng sớm
 Dậy thổi cơm
 Mua thịt cá
 Em kể má
 Được mẹ thơm
 Ôi mẹ ơi
 Yêu mẹ lắm

Giúp Mẹ

Hôm nay chủ nhật
Được nghỉ ở nhà
Em giúp mẹ cha
Nhặt rau quét dọn.
Áo quần xếp gọn
Đỡ bé cùng chơi
Cha mẹ vui cười
Khen con ngoan quá.



Thăm Nhà Bà

Đến thăm bà
Bà đi vắng
Có đàn gà
Chơi ngoài nắng
Cháu đứng ngắm
Đàn gà con
Rồi gọi luôn
Bập, bập, bập
Chúng lật đật
Chạy nhanh nhanh
Xúm vòng quanh
Kêu: “Chiếp,chiếp”
Gà mái miết
Nhặt thóc vàng
Cháu nhẹ nhàng

Đôi Mắt của Em

Đôi mắt của em
Đôi mắt xinh xinh
Đôi mắt tròn tròn
Giúp em nhìn thấy
Mọi vật xung quanh.
Em yêu em quý
Đôi mắt xinh xinh
Giữ cho đôi mắt.

Đồng dao: Đi nắng

Kìa con chim chích
Nó đậu cành xoan
Nó kêu ai ngoan
Thì nghe lời nó
Đi nắng phải có
Nón mũ mà che
Hễ ai không nghe
Đau đầu sổ mũi

Đàn Gà Con

Mười quả trứng tròn
Mẹ gà ấ pủ
Mười chú gà con
Hôm nay ra đủ
Lòng trắng, lòng đỏ,
Thành mỏ, thành chân
Cái mỏ tí hon
Cái chân bé xíu
Lông vàng mát dịu
Mắt đen sáng ngời
Ơi chú gà ơi!
Ta yêu chú lắm
Lùa vào mát.



♥ BVIS